



# 仲間とゴルフでリフレッシュ！日本クラブの親睦ゴルフ

2017年度日本クラブゴルフ部第1回大会 THE NIPPON CLUB GOLF

## 「日本クラブ会長杯」オープン親睦ゴルフ大会

### “Nippon Club President Cup” Open Tournament

日本クラブの今シーズンのゴルフ大会、7月はハワース・カントリークラブにて個人戦を開催します。ゴルフスキルのレベルを問わず、同僚や友人、またはご夫婦でご参加頂けますので、皆様お誘い合わせの上、お気軽にご参加下さい。

Nippon Club will hold Golf outing in July at Haworth Country Club. Any levels are welcome. Join with coworkers, friends, or spouse and register early.



**開催日:** 7月8日(土) ティーオフ 12:57 pm ~ July 8th (Saturday) Tee-off at 12:57 pm-

**場所:** ハワース・カントリークラブ Haworth Country Club <http://www.haworthcountryclub.com>  
(5 Lake Shore Drive, Haworth, NJ 07641 / TEL: (201) 384-7300)

**参加資格:** 日本クラブ登録会員とファミリー会員(会員証保持者)及び、日本クラブ債保有会社の社員とそのゲスト。男女出場可。(ゲストの方は、上位3位までとベストグロスの入賞はご遠慮いただきます)  
Qualification: The Nippon Club members & Family members (Card holder), Employees of Nippon Club Bondholding company and guests (Guest is not entitled for top 3 places and Best Gross award.)

**参加費:** \$150 /person (ハワース会員 \$80) グリーンフィー、カートフィー、お食事代+1ドリンク全て込み  
\$150 /person (Haworth Member \$80) Green, Cart fee and Pre fixed dinner + 1 drink All included

**競技方法:** 新(W)ペリエ方式の個人戦 Rule: W-Perrier (Individual Tournament)

**申込締切日:** 6月30日(金)必着 Registration Deadline: 6/30 (Friday)

**お問い合わせ:** 日本クラブ事務局担当: 内藤までご連絡下さい。

For more details or inquiry, contact Naito (Tel: 212-581-2223/hnaito@nipponclub.org)

日本クラブゴルフ大会 今シーズンの日程 (予定):

9月23日(土)「ゴルフ部委員長杯」親睦ゴルフ大会

賞品: 優勝者とホールインワン賞には、スポンサーのユナイテッド航空より航空券が贈呈されます。他、上位入賞者、ベストグロス賞、ニアピン、ロンゲスト賞、飛び賞など、多数ご用意しております。

#### 2017 The Nippon Club President Cup Golf Outing (7/8 @ Haworth C.C.) Registration Form

①お名前 (Name): \_\_\_\_\_ 会社名 (Company): \_\_\_\_\_

電話番号 (Telephone): \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ 会員番号 (Member ID): \_\_\_\_\_

★参考までに現在のハンディ(自己申告)をご記入ください (Your Handi-Cap): \_\_\_\_\_ 参加費: (Fee) \$ \_\_\_\_\_

②お名前 (Name): \_\_\_\_\_ 会社名 (Company): \_\_\_\_\_

電話番号 (Telephone): \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ 会員番号 (Member ID): \_\_\_\_\_

★参考までに現在のハンディ(自己申告)をご記入ください (Your Handi-Cap): \_\_\_\_\_ 参加費: (Fee) \$ \_\_\_\_\_

③お名前 (Name): \_\_\_\_\_ 会社名 (Company): \_\_\_\_\_

電話番号 (Telephone): \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ 会員番号 (Member ID): \_\_\_\_\_

★参考までに現在のハンディ(自己申告)をご記入ください (Your Handi-Cap): \_\_\_\_\_ 参加費: (Fee) \$ \_\_\_\_\_

\*\*\*お申し込みの際は、切り取り線以下をご記入いただき、参加費チェックを同封の上、日本クラブあてお送りください\*\*\*

《チェック宛先 Please make check payable to The Nippon Club》

The Nippon Club, Inc./ 145 West 57th Street, New York, NY 10019 TEL: (212) 581-2223 FAX: (212) 581-3332